

# 情報センターだより

## (聴覚版)

令和6年4月1日発行  
編集人  
鹿児島県視聴覚障害者情報センター  
センター長 宮里光一



## 令和6年4月号



### 新年度のあいさつ

桜もほころぶ中、令和6年度がスタートいたしました。

昨年度は、当センターの事業に対して様々なご支援を賜り  
ありがとうございました。

今年度も職員一同、手話通訳者・要約筆記者の養成並びに  
派遣や各種講座等を通じて聴覚障害者のコミュニケーション支援に取り組んで  
まいりますので、なにとぞよろしく願いいたします。



センター長 宮里 光一

### ～新規職員紹介～

ビデオ制作員 木原恵子

今年4月からビデオライブラリー担当として情報センターで  
勤務することになりました。よろしく願いいたします。



## 鹿児島県視聴覚障害者情報センター

〒890-0021 鹿児島市小野一丁目1番1号

電話 (代表) 099-220-5896

ファックス (代表) 099-229-3001

メールアドレス chokaku@shichocenter.kagoshima.kagoshima.jp

ホームページ <http://www.shichocenter.kagoshima.kagoshima.jp/>

情報センター利用時間 8:30～17:00

休館日 毎週火曜日、年末年始

## 令和6年度講習会等のお知らせ

### 難聴者・中途失聴者対象「手話を学ぼう」

～受講者を募集しています！～

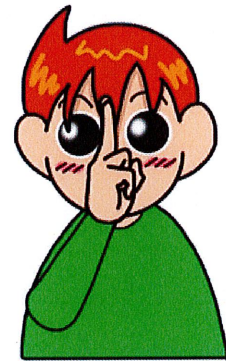
毎月第3水曜日（13時30分～15時30分）に開催

この講座は聴覚に障害がある方を対象とした手話講習会です。

講座には、要約筆記（話の内容を文字にしてスクリーンに映し出す）もついていますので、聞こえない方でも安心して受講できます。

聴覚障害をもつ仲間が集まりますので、和気あいあいと楽しく手話を学べます。

受講申し込みは随時受け付けていますので、気軽に情報センターにお問い合わせください。



### 手話通訳者養成講座「通訳Ⅱ」「通訳Ⅲ」

手話通訳者養成講座は、厚生労働省のカリキュラムに基づき、「通訳Ⅰ、通訳Ⅱ、通訳Ⅲ」と継続して学び、手話通訳者に必要な通訳技術や専門知識を身につけていきます。

令和6年度は、指宿地区で「通訳Ⅱ」「通訳Ⅲ」を開催します。現在、13名の方が受講されています。手話と日本語という言語の学習を深め、更にはろう者の情報保障、権利保障に携わる通訳者の役割について、ご自身のペースで楽しく続けていただきたいと思います。

11月で講座は閉講しますが、手話奉仕員養成から学習を積み重ねてこられた受講生の統一試験合格を心から応援します。



その他の講座・研修会等 (予定)

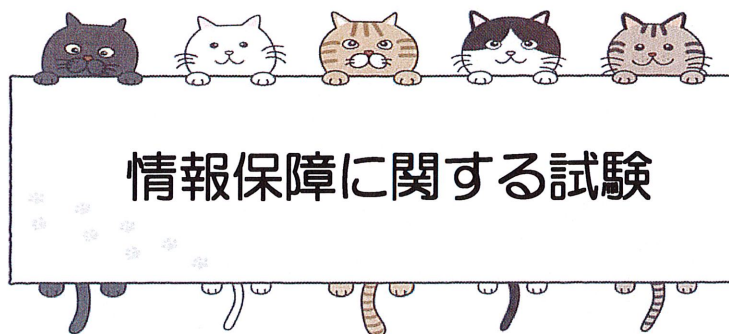
- ・ 夏休み手話教室 (子ども向け・教職員向け)
- ・ 意思疎通支援者学習会
- ・ 聴覚障害者情報交流講座
- ・ 聴覚障害者生活訓練事業
- ・ 要約筆記者養成講習会



※上記以外の講座の開催もありますので、詳細は、情報センターホームページをご覧ください。ただ、情報センターまでお問い合わせください。







**手話通訳者**

令和5年12月2日（土）に行われました  
 令和5年度「手話通訳者全国統一試験」において、  
 1名の方が合格されました。  
 おめでとうございます。



小森園 恵さん



令和5年度手話通訳者全国統一試験の結果は以下のとおりです。

区 分	受験者数	合格者数	合格率
全 国	1,690名	256名	15.15%
鹿児島県	48名	1名	2.08%



**手話通訳士**

令和5年度手話通訳技能認定試験（手話通訳士試験）  
 に3名の方が合格され、手話通訳士になりました。

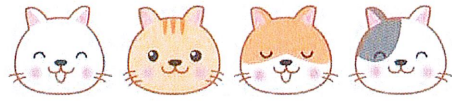
令和5年度手話通訳技能認定試験の結果は以下のとおりです。

全国受験者数	1,041名	合格者数	127名	合格率	12.2%
鹿児島県受験者数	15名	合格者数	3名	合格率	20.0%





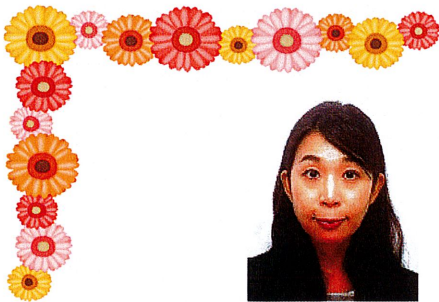
## 要約筆記者



令和6年2月18日（日）に行われました2023年度「全国統一要約筆記者認定試験」において手書き1名、パソコン2名の方が合格されました。おめでとうございます。

### 2023年度全国統一要約筆記者認定試験の結果

区 分		受験者数	認定者数	合格率
手書き	全 国	442名	90名	20.4%
	鹿児島県	6名	1名	16.7%
パソコン	全 国	498名	113名	22.7%
	鹿児島県	4名	2名	50.0%



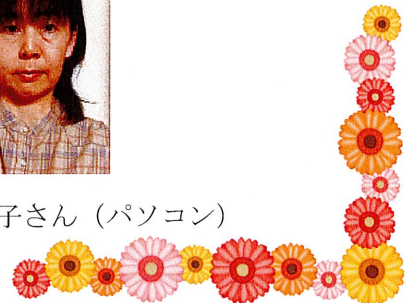
川畑真由美さん（手書き）



飯伏斉美さん（パソコン）



山中朋子さん（パソコン）



手話通訳者（士）及び要約筆記者となられた皆さんに心からお祝い申し上げます。さらに研鑽を積み、多くの場でご活躍されることを期待しております。

## 令和6年度 新規登録者 登録証交付式を行いました

4月6日(土)、鹿児島県手話通訳者、要約筆記者として新たに登録する4名の方に登録証を交付しました。先輩たちが見守る中、新規登録者の皆さんは、登録証を受け取りました。

引き続き、鹿児島県聴覚障害者協会の大久保会長、鹿児島県中途失聴者・難聴者協会の種子田会長のご挨拶とお祝い、激励の言葉をいただきました。

登録証交付式終了後、関係団体の代表の方から、手話通訳者、要約筆記者としての心構え等のメッセージをいただきました。

また、当センター職員から派遣の流れ等について説明を受けました。いよいよ、現場での活動がスタートです。今後、聴覚障害者の社会参加を支える一員として活躍されることを期待します。



## 開催事業等報告



### ○ 鹿児島聾学校の生徒がセンター訪問学習

令和6年1月18日(木),鹿児島聾学校高等部の生徒4名と引率の先生方が校外学習の一環として訪問学習に来られました。

生徒,先生方とも初めて当センターに来館するということで,情報センターは何をするところなのか,情報センターの利用方法などについて,ろう者の先輩にあたるろう職員から説明の後,施設を見学してもらいました。

その後,手話通訳者の派遣等についての説明やコロナ禍で導入した遠隔手話通訳サービスについても体験してもらいました。

最初は,緊張していた生徒の皆さんも後半には少しずつ笑顔が見られるようになりました。

このような体験を続けていくことによって,センターをより身近に感じてもらえたらと思います。



### ○ 「通訳技術を磨こう」学習会を開催

令和6年2月10日(土),国立障害者リハビリテーションセンター学院手話通訳学科教官の江原こう平氏をお迎えし,通訳技術の中でも一番大切な「現場力を高めるために」をテーマに,「通訳技術を磨こう」学習会を開催しました。

当日は,手話通訳者51名が参加し,講師の話に熱心に耳を傾ける姿がありました。

参加者からは,「一人で現場になることが多い手話通訳なので,原点に立ち返ることができ,明日からの業務に生かしたい」,「両者の言葉の裏にあるものを読み取り,その場面に応じた翻訳をすることの大切さを改めて感じた」,「今回の学習会はとても参考になり勉強になりました」などの感想がありました。

自身の通訳姿勢や現場対応など改めて振り返る良い機会となったと思います。今後の通訳現場に活かしてもらえたら幸いです。





## ○ DVD映画「終わりになき聲」上映会を開催

令和6年2月25日(日), ハートピアかごしまにおいて, 社会福祉法人宮崎県聴覚障害者協会が製作したDVD映画「終わりになき聲(こえ)」の上映会を開催し, 72名の方に鑑賞いただきました。

この映画は, 実話をもとにした映画で, 聴覚障害者(ろう者)への偏見がまだ色濃かった昭和の宮崎県内に住む聴覚障害者(ろう者)の主人公が偏見のない社会の実現を目指して, ろう協会を立ち上げようとする姿が描かれています。

当日は, 脚本・監督を務められた盛田 弘様にもお越しいただき製作にまつわる様々なお話もお聞かせいただきました。

参加者からは, 「映画製作に至るまでの経緯, 製作にかける熱い思いが伝わりました」「社会の中で障害者に対する理解を深め, 広げる活動の大切さを考えさせられました」などの感想が寄せられました。

## ○ 要約筆記者現任者研修

令和6年3月17日(日), 全国要約筆記問題研究会の川野講師に, オンラインにて「現場での対応～要約筆記者として 倫理綱領から考える」というテーマでご講義いただきました。

当日は Zoom 参加を含め18名の方が受講され, 講師の丁寧なご指導により, 意思疎通支援事業の担い手である要約筆記者として必要な知識及び要約技術を改めて学べた有意義な研修会となりました。

今回の研修で得られたことを現場に活かしていただければと思います。

## ○ 字幕制作友の会 (字幕制作ボランティア養成講座)

毎月第3土曜日の午前中は字幕制作友の会, 午後は字幕制作ボランティア養成講座を開催しています。

友の会は, 字幕制作ボランティア養成講座を修了された皆さんが集まる会です。自分の入れた字幕作品を全員で視聴し, 表現や表記など厳しい指摘も遠慮無く出し合うことで, よりよい作品づくりをめざしています。

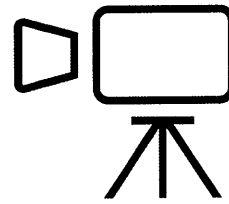
最近, 字幕付きの番組が増えていますが, 見る人が読みやすい字幕になるよう聴覚障害者向けの字幕(バリアフリー字幕)のつけ方を工夫するなど会員で切磋琢磨しています。

また, 幅広い年代の皆さんに楽しんでいただけるよう, 子ども向けのアニメや旅番組などの制作にも取り組んでいます。

なお, 令和5年度字幕制作ボランティア養成講座を修了された3名の方が新たに友の会に入会されました。今後のご活躍を期待しております。



## 新作 DVD の紹介



社会福祉法人聴力障害者情報センターから新しいDVDが入荷しましたので、ご紹介します！是非ご利用ください。

作品名	放送年月日 制作局	作品 分数	情報保障
ハートネットTV わたしたちのバレーボール	2021年10月27日 NHK	29	字幕
ハートネットTV 異言語Q脱出ゲーム 完全版～幽霊館の謎を解け！～ 前編	2022年1月24日 NHK	29	字幕
ハートネットTV 異言語Q脱出ゲーム 完全版～幽霊館の謎を解け！～ 後編	2022年1月31日 NHK	29	字幕
ハートネットTV 戦禍のウクライナ ろう者たちのいま	2022年5月31日 NHK	29	字幕
ハートネットTV みんなの選挙	2022年7月5日 NHK	29	字幕
ハートネットTV 千原ジュニアのB. B. Camp ベストバリアフリーキャンプ 前編	2022年8月15日 NHK	29	字幕
ハートネットTV 千原ジュニアのB. B. Camp ベストバリアフリーキャンプ 後編	2022年8月16日 NHK	29	字幕
浮世絵 EDO-LIFE 三代 歌川豊国（国貞）極暑あそび	2020年10月7日 NHK	5	手話・字幕
浮世絵 EDO-LIFE 歌川芳虎 新板子供遊びの内 百物がたりのまなび	2020年12月16日 NHK	5	手話・字幕
浮世絵 EDO-LIFE 歌川国芳 東都三ツ股の凶	2021年2月24日 NHK	5	手話・字幕
手話で学ぶ防災 ～災害が起きる前の備え～	2023年 聴力障害者情報文 化センター	20	手話・字幕
続・男はつらいよ	1969年 松竹	93	複数字幕
ONE PIECE ワンピース エピソード オブアラバスタ 砂漠の王女と海賊たち	2007年 東映	90	複数字幕

作品名	放送年月日 制作局	作品 分数	情報保障
映画 おしりたんてい カレーなるじけん	2019年 東映	29	複数字幕
きょうの健康 豊かな人生の処方せん 超難聴時代に備え よ! 明らかになるリスク	2022年8月1日 NHK	15	字幕
きょうの健康 豊かな人生の処方せん 超難聴時代に備え よ! コロナ禍が難聴に悪影響!?	2022年8月2日 NHK	15	字幕
きょうの健康 豊かな人生の処方せん 超難聴時代に備え よ! 続々登場! 難聴補助アイテム	2022年8月3日 NHK	15	字幕
おはなしのくに おむすびころりん	2013年9月9日 NHK	10	手話・字幕
おはなしのくに かちかち山	2017年9月25日 NHK	10	手話・字幕
おはなしのくに はなさかじいさん	2017年10月16日 NHK	10	手話・字幕
おはなしのくに かぐやひめ	2018年10月1日 NHK	10	手話・字幕
手話で楽しむみんなのテレビ 怪談・奇談編	2022年3月25日 NHK 厚生文化事 業団	30	字幕
バリバラ“ ハマってしまった人”にきいてみた ～意外と身近な依存症の世界～	2022年9月9日 NHK 厚生文化事 業団	29	字幕
ハートネットTV #きょうだい 見過ごされてきた葛藤	2023年2月7日 NHK 厚生文化事 業団	29	字幕
手話アニメーション 「しゅわわん!」 第1話 最高のだっこ	2023年3月22日 NHK 厚生文化事 業団	5	字幕
手話アニメーション 「しゅわわん!」 第2話 いろんな風	2023年3月23日 NHK 厚生文化事 業団	5	字幕



作品名	放送年月日 制作局	作品 分数	情報保障
手話アニメーション 「しゅわわん！」 第3話 おなら申告制	2023年3月25日 NHK 厚生文化事業団	5	字幕
きょうの健康 意外なきっかけで発症 大人のアレルギー 食物アレルギー	2021年12月6日 NHK	15	字幕
きょうの健康 意外なきっかけで発症 大人のアレルギー 薬剤アレルギー	2021年12月7日 NHK	15	字幕
きょうの健康 意外なきっかけで発症 大人のアレルギー アナフィラキシー	2021年12月8日 NHK	15	字幕
きょうの健康 意外なきっかけで発症 大人のアレルギー Q&A あなたの疑問に答えます	2021年12月9日 NHK	15	字幕
気になるくんのやさいけんきゅう室	2023年 聴力障害者情報文化センター	17	手話・字幕
国際手話ってな～に？	2023年 聴力障害者情報文化センター	44	手話・字幕
ゲゲゲの鬼太郎 第七話 幽霊電車	2018年5月13日 フジテレビ	24	字幕
ちびまる子ちゃん 「まる子、花輪くんにヨガを習う」の巻 「まる子、魔女に狙われる？」の巻	2021年2月21日 フジテレビ	25	字幕
にっぽん縦断こころ旅 75日目 熊本県水俣市	2011年12月8日 NHK	29	字幕
にっぽん縦断こころ旅 とうちゃこ 586日目 福岡県北九州市	2016年11月16日 NHK	29	字幕
ちびまる子ちゃん 「まる子、辞書を楽しむ」の巻～10月のお楽しみ劇場～「まる子の一寸法師」の巻	2021年10月10日 フジテレビ	25	字幕

鹿児島県 イベント情報



○ 黎明館 企画展

企画展  
伝統と革新の融合  
鹿児島 城

令和6年  
3月12日(火)→6月2日(日)  
黎明館3階 企画展示室

鹿児島県歴史・美術センター 黎明館

〒892-0853 鹿児島県鹿児島市城山町 7 番 2 号

TEL : 099-222-5100 FAX : 099-222-5143

入館料：一般：420円 高校・大学生：260円 小・中学生160円



○ 薩摩藩英国留学生記念館 特別企画展

海から日本を見た男  
Junzo Matsumura

薩摩藩英国留学生記念館 令和5年度特別企画展  
松村淳蔵展

[会場] 薩摩藩英国留学生記念館  
2024.1.27 SAT ▶ 6.24 MON

薩摩藩英国留学生記念館  
SATSUMA STUDENTS MUSEUM

薩摩藩英国留学生記念館

〒896-0064 鹿児島県いちき串木野市羽島 4930 番地

TEL 0996-35-1865 FAX 0996-35-1105

観覧料：大人（高校生以上）300円 小人（小・中学生）200円

## ○【枕崎市】薫風の陶芸展 2024

4月20日（土）～5月8日（水）9：00～17：00

※月曜日休館（祝日の場合は翌日）

鹿児島陶芸家協会会員の作品展示や「お茶と茶器」をテーマにした作品展示も行われます。

会 場：枕崎市文化資料センター南浜館

住 所：〒898-0013鹿児島県枕崎市山手町175

TEL：0993-72-9998（FAX）0993-76-8118

観覧料：一般：200円 高校・大学生：100円

中学生以下：無料

## ○【フラワーパーク】スプリングフェスティバル

4月20日（土）～5月6日（月）9：00～17：00

期間中は、ステージショーをはじめ、自衛隊車両・白バイ・パトカー、消防車両もやってきます。

芝生広場ではアトラクションや春の花市場、ワークショップ、キッチンカーも勢揃いします。

会 場：フラワーパークかごしま

住 所：指宿市山川岡児ヶ水 1611 TEL0993-35-3333

入園料：高校生以上 630円、小・中学生 310円

（幼児・70歳以上の県民は無料、小中高生の県民は㊦㊧㊨無料）







## ○かのやばら祭り 2024 春

4月27日(土)～6月2日(日) ※祭り期間中は無休

開園時間 4月27日～5月6日 9:00～18:00

5月 7日～6月2日 9:00～17:00

キッチンカーフェスやふれあい動物園、おおすみハナマルシェなどのイベントが盛りだくさんです。

住 所：鹿児島県鹿屋市浜田町 1250

TEL : 0994-31-1150 (かのやばら祭り実行委員会)

入園料：大人630円 小中高生110円



## ○2024 吹上浜砂の祭典

開催期間：5月3日(金)～5月5日(日)

開催時間：9:30～20:00

場 所：南さつま市役所を中心とした「まちなか」

入場料 : 無料

2024年は「砂さんぽ～世界の宝物を探しに行こう～」を砂像テーマに、大人から子どもまで一緒に楽しめる鹿児島のゴールデンウィークを代表する「砂」のイベントです。

【お問い合わせ先】

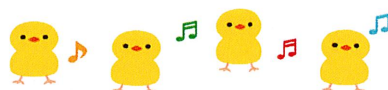
吹上浜砂の祭典実行委員会 (南さつま市観光交流課)

電話番号：0993-76-1609



※ イベントの内容は各イベントのホームページから抜粋したものです。イベントの詳細につきましては開催団体等にお問い合わせください。

お知らせ



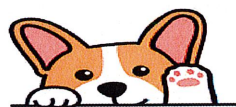
## ☆センター発着の路線バスの時刻が変わりました

令和6年4月1日より、ハートピアかごしまを出発するバスの時刻が下記のとおり変更されました。来所の際はご注意ください。



鹿児島交通 通過予定時刻表

行先	市役所前				
経由	中央駅・天保山				
番線	12				
	平日	土日祝		平日	土日祝
6	40		13		00
7	10	10	14	40	
8	00	00	15		00
9	00	00	16	05	
10	00	00	17	30	10
11	10	00	18	30	10
12	50				



## ☆すべての事業者に「合理的配慮の提供」が義務化

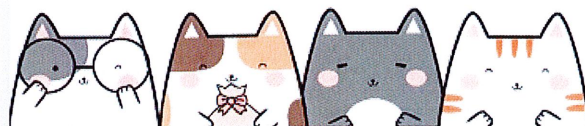
令和3年に障害者差別解消法が改正され、本年4月1日からすべての事業者に、障害のある人に対する合理的配慮の提供が義務化されました。

合理的配慮とは、「行政機関等と事業者が、事務・事業を行うに当たり、個々の場面で、障害者から『社会的なバリアを取り除いてほしい』旨の意思の表明があった場合、その実施に伴う負担が過重でないときに、社会的なバリアを取り除くために必要かつ合理的な配慮を講ずること」とされています。ますます障害者の活動範囲が広がることが期待されます。

詳しくは、内閣府のリーフレットをご覧ください。(インターネットで「内閣府 合理的配慮」と検索すると上位に表示されます。)

[https://www8.cao.go.jp/shougai/suishin/sabekai\\_leaflet-r05.html](https://www8.cao.go.jp/shougai/suishin/sabekai_leaflet-r05.html)

## 休館日のお知らせ



### 4月

2日 (火)  
9日 (火)  
16日 (火)  
23日 (火)  
30日 (火)

### 5月

7日 (火)  
14日 (火)  
21日 (火)  
28日 (火)

### 6月

4日 (火)  
11日 (火)  
18日 (火)  
25日 (火)

土曜・日曜・祝日は開館しています。  
ただし、出勤する職員が少ないので、ご  
用の方は事前にご連絡ください。



情報センターだよりはメールでも受信することができます。  
メールでの受け取りをご希望の方は、氏名、アドレス、FAX 番号等を明記  
の上、情報センターに連絡してください。下記のアドレスからのメールを  
受信できるようにしてください。

情報センターだよりは当センターに利用者登録されている方に送付し  
ています。不要な方はお知らせください。

メール / [tayori-d@shichocenter.kagoshima.kagoshima.jp](mailto:tayori-d@shichocenter.kagoshima.kagoshima.jp)

